

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60598-2-18:2022

01-november-2022

Nadomešča: SIST EN 60598-2-18:1995 SIST EN 60598-2-18:1995/A1:2012

Svetilke - 2-18. del: Posebne zahteve - Svetilke za bazene in podobno uporabo (IEC 60598-2-18:2022)

Luminaires - Part 2-18: Particular requirements - Luminaires for swimming pools and similar applications (IEC 60598-2-18:2022)

Leuchten - Teil 2: Besondere Anforderungen - Hauptabschnitt 18: Leuchten für Schwimmbecken und ähnliche Anwendungen (IEC 60598-2-18:2022)

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/095c6fef-abfb-4001-936b-Luminaires - Partie 2-18: Exigences particulières - Luminaires pour piscines et usages analogues (IEC 60598-2-18:2022)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 60598-2-18:2022

<u>ICS:</u>

29.140.40Svetila97.220.10Športni objekti

Luminaires Sports facilities

SIST EN IEC 60598-2-18:2022

en

SIST EN IEC 60598-2-18:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60598-2-18:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/095c6fef-abfb-4001-936bda11379d739d/sist-en-iec-60598-2-18-2022

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60598-2-18

September 2022

ICS 29.140.40; 97.220.10

Supersedes EN 60598-2-18:1994; EN 60598-2-18:1994/corrigendum May 1996; EN 60598-2-18:1994/A1:2012

English Version

Luminaires - Part 2-18: Particular requirements - Luminaires for swimming pools and similar applications (IEC 60598-2-18:2022)

Luminaires - Partie 2-18: Exigences particulières -Luminaires pour piscines et usages analogues (IEC 60598-2-18:2022) Leuchten - Teil 2: Besondere Anforderungen -Hauptabschnitt 18: Leuchten für Schwimmbecken und ähnliche Anwendungen (IEC 60598-2-18:2022)

This European Standard was approved by CENELEC on 2022-09-21. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60598-2-18:2022 (E)

European foreword

The text of document 34D/1663/FDIS, future edition 3 of IEC 60598-2-18, prepared by SC 34D "Luminaires" of IEC/TC 34 "Lighting" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60598-2-18:2022.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2023-06-21 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2025-09-21 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60598-2-18:1994 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

iTeh STANDARD PREVIEW Endorsement notice (standards.iten.ai)

The text of the International Standard IEC 60598-2-18:2022 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

IEC 61558 (series) NOTE Harmonized as EN 61558 (series)

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: <u>www.cenelec.eu</u>.

Publication	Year	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	Year
IEC 60598-1	-	Luminaires - Part 1: General requirements and tests	EN IEC 60598-1	-
IEC 60364-7-702	Teh	Low-voltage electrical installations - Part 7 702: Requirements for special installations or locations - Swimming pools and fountains		-
- https://	- /standard	Electric cables - Low voltage energy cable of rated voltages up to and including 450/750 V (Uo/U) - Part 2-21: Cables for general applications - Flexible cables with crosslinked elastomeric insulation		2011

SIST EN IEC 60598-2-18:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60598-2-18:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/095c6fef-abfb-4001-936bda11379d739d/sist-en-iec-60598-2-18-2022





Edition 3.0 2022-08

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Luminaires - Teh STANDARD PREVIEW

Part 2-18: Particular requirements – Luminaires for swimming pools and similar applications

Luminaires – <u>SIST EN IEC 60598-2-18:2022</u> Partie 2-18: Exigences particulières – Luminaires pour piscines et usages analogues

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.140.40; 97.220.10

ISBN 978-2-8322-5304-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

– 2 – IEC 60598-2-18:2022 © IEC 2022

CONTENTS

FOREW	ORD	3		
INTROD	UCTION	5		
18.1	Scope	6		
18.2	Normative references	6		
18.3	Terms and definitions	6		
18.4	General test requirements	6		
18.5	Classification of luminaires	7		
18.6	Marking	7		
18.7	Construction	8		
18.8	Creepage distances and clearances	8		
18.9	Provisions for earthing	8		
18.10	Terminals	8		
18.11	External and internal wiring	9		
18.12	Protection against electric shock	9		
18.13	Endurance tests and thermal tests	9		
18.14	Resistance to dust and moisture			
18.15	Insulation resistance and electric strength	10		
18.16	Resistance to heat, fire and tracking			
Annex A (informative) Schedule of amended subclauses containing more serious or critical requirements which require products to be retested				
Bibliogra	aphy	12		
Figure 1 – Suitable test device for luminaire where the front is in contact with water10				

IEC 60598-2-18:2022 © IEC 2022

- 3 -

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

LUMINAIRES -

Part 2-18: Particular requirements – Luminaires for swimming pools and similar applications

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 60598-2-18 has been prepared by subcommittee 34D: Luminaires, of IEC technical committee 34: Lighting. It is an International Standard.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 1993 and Amendment 1:2011. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) references to Part 1 have been updated;
- b) some subclauses have been renumbered;
- c) the standard has been redrafted such that it is applicable to both filament lamps and LED light sources;
- d) marking requirements have been updated and 18.5.3 of the previous edition has been deleted;

IEC 60598-2-18:2022 © IEC 2022

e) 18.10.3 of the previous edition has been deleted, as it is no longer relevant, following the update of requirements for cross-sectional areas of external and internal cables in Section 5 of Part 1;

- 4 -

- f) 18.10.4 and 18.10.5 of the previous edition renumbered as 18.11.4 and 18.11.5 in this edition have been adapted to allow the use of an alternative waterproof multi-core cable that conforms to the waterproof test of Annex D and Annex E of EN 50525-2-21:2011 or to an equivalent regional standard;
- g) in 18.11 (18.10 in the previous edition), the cross-sectional area of wiring has been aligned with Part 1;
- h) in 18.11 (18.10 in the previous edition), the types of cables have been updated with alternative regional cables.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
34D/1663/FDIS	34D/1667/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

This Part 2-18 is to be used in conjunction with the latest edition of IEC 60598-1 and its amendment(s). It was established on the basis of the ninth edition (2020) of that standard.

11379d739d/sist-en-iec-60598-2-18-2022

NOTE 1 When "Part 1" is mentioned in this document, it refers to IEC 60598-1.

NOTE 2 In this document, the following print type is used:

- compliance statements: in italic type.

A list of all parts in the IEC 60598 series, published under the general title *Luminaires* can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.